



MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

Im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

~~DOWÓD~~
OSOBISTY



Roman 9. 1. 24

zobrano 24, 490, 000 rub.
popy

opłaty Tienploog zobrano
x 1000 1, 400, 000 rub. zwanta
na podanie



MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Ser. D. № 240470

57



№ 6317

RZECZPOSPOLITA POLSKA
M. S. W.
RÉPUBLIQUE POLONAISE
M. I.

PASZPORT — PASSEPORT

obywatel polski
citoyen polonais

WOJCIĘCH
KORNOWILZ

zamieszkały w
domicilié à

Poznań

w towarzystwie żony i
accompagné de sa femme et de

dzieci
enfants

Paszport ten zawiera 40 stron.
Ce passeport contient 40 pages.

RYSOPIS — SIGNALEMENT

Żona — Femme

Rok urodzenia } 9. 4. 00
 Date de naissance }
 Miejsce urodzenia } Jankowo p. Guimard
 Lieu de naissance }
 Zatrudnienie } robotnik owrier
 Profession }
 Wzrost } wysoki kantu
 Taille }
 Twarz } owalna owala
 Visage }
 Włosy } blond blond
 Cheveux }
 Oczy } niebi. bicus
 Yeux }
 Znaki szczególne }
 Signes particuliers }

DZIECI — ENFANTS

Imię Nom	Wiek Age	Płeć Sexe

MUZEUM
 Polskich
 Formacji
 Granicznych
 im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Podpis urzędu
Signature de l'agent

[Handwritten signature]

udaje się do
se rend en

*Francji Niemiec
 en France, Allemagne
 i powrot*



Uprasza się wszystkie
 władze państw cudzo-
 ziemskich oraz poleca się
 wszystkim władzom pol-
 skim okazać w razie po-
 trzeby pomoc i opiekę
 osob. wymienion
 w paszporcie.

Les Autorités des Etats
 étrangers sont priées et
 les Autorités polonaises
 requises de vouloir bien
 prêter aide et protection
 en cas de besoin au por-
 teur du présent passe-
 port.

Termin ważności paszportu kończy się
z dniem

Ce passeport expirele: 9. 7. 1924

9. lipca 1924

o ile nie będzie wznowiony,
à moins de renouvellement.

miasta Łódź

wystawiającego paszport,
delivrant le passeport.

[Handwritten signature]

FOTOGRAFJE — PHOTOGRAPHIES

STACJA GROSZEKI W POZNANIU

STACJA GROSZEKI W POZNANIU

Podpis
Signature

Łojzicki Kornowicz

WZNOWIENIA — RENOUELLEMENTS

Pieczęć
Sceau

Pieczęć
Sceau

posiadacza
du porteur

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych
im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

UWAGI — OBSERVATIONS

Paszport ten uprawnia do wielokrotnego w obie strony prze-
fracowania granicy polskiej w ter-
minale jego ważności pod warun-
kiem (o ile paszport nie jest
oznaczony stemplem „Wielokrot-
ny; Zezwolenie zbędne”) uzy-
kania dla każdego nowego (poza
pierwszym) wyjazdu z Polski ze-
zwolenia któregokolwiek z urzę-
dów wystawiających paszporty
zagraniczne.

W wypadku, gdy stroniczki pasz-
portu od 9-ej do 14-ej włącznie
oznaczone są pieczęcią i specjal-
nym stemplem: „Wielokrotny; ze-
zwolenie zbędne” — uzyskiwanie
zezwolenia na tym paszporcie
przed każdym wyjazdem jest nie-
otrzebne.

Ce passeport autorise à tra-
verser plusieurs fois la frontière
polonaise dans les deux sens
jusqu'à expiration de sa validité,
pourvu qu'à chaque départ de la
Pologne (sans compter le premier)
le porteur ait obtenu l'autorisa-
tion d'un des offices polonais
préposés aux passeports pour
l'étranger.

Néanmoins cette autorisation
n'est pas nécessaire si aux pages
9 à 14 inclusivement y destinées
figurent la mention estampillée
„Valable pour plusieurs dé-
parts; autorisation superflu”,
ainsi que la sceau de l'office des
passeports.

Zezwolenia te lub stemple umieszczone są na stronicach
od 9-ej do 14-ej włącznie.

Les autorisations ou estampilles sont enregistrées aux
pages 9 à 14 inclusivement.

Stronice od 17 do 24 włącznie są przeznaczone do adnotacji i wiz polskich przedstawicielstw konsularnych za granicą.

Les pages 17 à 24 inclusivement sont destinées aux annotations et visas des représentants consulaires de la Pologne à l'étranger.

Stronice od 25-ej do 40-ej włącznie są przeznaczone do adnotacji i wiz urzędów i przedstawicielstw cudzoziemskich.

Les pages 25 à 40 inclusivement sont destinées aux annotations et visas des autorités et des représentants étrangers.

Stempel polskiego posterunku kontroli granicznej.

Cachet du poste-frontière polonais.

1-szy wyjazd — Sortie.

1-ny wjazd — Entrée.

Komis

Kulejawy

Police Państw

w Zbąszczynie

WYJAZD

Kontrola

05. VI. 1928

12.12.28

Zezwolenie polskiego urzędu wystawiającego paszporty na ponowny wyjazd.

Visa de l'office polonais des passeports pour un nouveau déplacement.

Stempel polskiego posterunku kontroli granicznej.

Cachet du poste-frontière polonais.

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Zezwolenie polskiego urzędu wystawiającego paszporty na ponowny wyjazd.

Visa de l'office polonais des passeports pour un nouveau déplacement.

Stempel polskiego posterunku kontroli granicznej.

Cachet du poste-frontière polonais.

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée

Zezwolenie polskiego urzędu wystawiającego paszporty na ponowny wyjazd.

Visa de l'office polonais des passeports pour un nouveau déplacement.

Stempel polskiego posterunku kontroli granicznej.

Cachet du poste-frontière polonais.

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Zezwolenie polskiego urzędu wystawiającego paszporty na ponowny wyjazd.

Visa de l'office polonais des passeports pour un nouveau déplacement.

Stempel polskiego posterunku kontroli granicznej.

Cachet du poste-frontière polonais.

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Zezwolenie polskiego urzędu wystawiającego paszporty na ponowny wyjazd.

Visa de l'office polonais des passeports pour un nouveau déplacement.

Stempel polskiego posterunku kontroli granicznej.

Cachet du poste-frontière polonais.

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée

Zezwolenie polskiego urzędu wystawiającego paszporty na ponowny wyjazd.

Visa de l'office polonais des passeports pour un nouveau déplacement.

Stempel polskiego posterunku kontroli granicznej.

Cachet du poste-frontière polonais.

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée

MELDUNKI

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

MELDUNKI

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Wizy i adnotacje polskich przedstawicielstw
konsularnych za granicą.

Visas et annotations des représentants
consulaires de la Pologne à l'étranger.

Wizy i adnotacje polskich przedstawicielstw konsularnych za granicą.
Visas et annotations des représentants consulaires de la Pologne à l'étranger.

Paszport ważny tylko na powrót do Polski
Passeport valable seulement pour retour en Pologne

Ważny do dnia 23 września 1920 siem
do dnia 23 septembre 1920 mit

23 AOUT 1920

KONSULAT
RECEIPT PASSEPORT POLONAI
nr 3426
23-8-1920
48 T.O.H.
Podano 30/2/20

POUR LE CONSUL :
[Signature]
K. GALAS.
Vice-Consul



Wizy i adnotacje polskich przedstawicielstw konsularnych za granicą.
Visas et annotations des représentants consulaires de la Pologne à l'étranger.

SANS FRAIS

Le visa de retour en Pologne n'est pas obligatoire pour ce passeport
Lilla le 23 AOUT 1920

POUR LE CONSUL :
[Signature]
K. GALAS.
Vice-Consul

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych
im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Wizy i adnotacje polskich przedstawicielstw
konsularnych za granicą.

Visas et annotations des représentants
consulaires de la Pologne à l'étranger.

Wizy i adnotacje polskich przedstawicielstw
konsularnych za granicą.

Visas et annotations des représentants
consulaires de la Pologne à l'étranger.

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Wizy i adnotacje polskich przedstawicielstw
konsularnych za granicą.

Visas et annotations des représentants
consulaires de la Pologne à l'étranger.

Wizy i adnotacje polskich przedstawicielstw
konsularnych za granicą.

Visas et annotations des représentants
consulaires de la Pologne à l'étranger.

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Wizy i adnotacje polskich przedstawicielstw
konsularnych za granicą.

Visas et annotations des représentants
consulaires de la Pologne à l'étranger.

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawi-
cielstw cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et
représentants étrangers.

9785

Vu à la Préfecture du Nord
pour la Pologne

Autorisé à sortir de France

jusqu'au 4 SEP 1928

le 4 SEP 1928

POUR LE PRÉFET.

Le Chef de Division Délégué,



Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicieli cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et représentants étrangers.

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicieli cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et représentants étrangers.

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

Im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicieli cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et représentants étrangers.

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicieli cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et représentants étrangers.



Wojciech Kwasniewski
12 JAN 1924

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawi-
cielstw cudzoziemskich.
Visas et annotations des autorités et
représentants étrangers.

Durchreise

Nr. 413/24 Geb. 25.000.000 - Punkt

Gut zur Durchreise durch Deutschland
aber jede amtlich zugelassene deutsche
Grenzstelle *Wart Frankfur*

Gültig bis zum *15. Februar 1924.*

Reisewert: *Wanderkarte ohne Aufenthalt*

Poznań, den *11. Januar 1924.*



MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA



174/24

Le Consulat de
France à Poznań

Est pour se rendre

*en France à Nantes / P. de
par Allemagne Calais*

Poznań, le *11/1 1924*



VISA DE TRANSIT.

Visé sous le No. 378
au Consulat de BELGIQUE à Aix-la-Chapelle pour
permettre au titulaire de transiter par la BELGIQUE
sans pouvoir y faire volontairement arrêt.

Avis important.

Le titulaire du visa de transit qui, sans par suite de
circonstances de force majeure d'abord établies ferait
arrêt en Belgique s'expose à être refusé en pays de
départ et devra acquiescer une fois égale au double
de celle qui aurait été payée par l'agent du service
extérieur compétent pour entrée et séjour en Belgique.

AIX-LA-CHAPELLE, le 17 janvier 1928

LE CONSUL

E. Dargatzis

*Visé réclamer en dehors de l'embarcadere
de Chancelleur. Payer double base*

BELGIQUE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
RECU LA SOMME DE FR. 2.00
MOIS: <u>JAN</u>
AN: <u>1928</u>
BELGIQUE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
RECU LA SOMME DE FR. 2.00
MOIS: <u>JAN</u>
AN: <u>1928</u>
BELGIQUE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
RECU LA SOMME DE FR. 2.00
MOIS: <u>JAN</u>
AN: <u>1928</u>



BELGIQUE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
RECU LA SOMME DE FR. 5.00
MOIS: <u>Jan</u>
AN: <u>1928</u>
BELGIQUE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
RECU LA SOMME DE FR. 5.00
MOIS: <u>Jan</u>
AN: <u>1928</u>

BELGIQUE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
RECU LA SOMME DE FR. 2.50
MOIS: <u>Jan</u>
AN: <u>1928</u>
BELGIQUE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
RECU LA SOMME DE FR. 2.50
MOIS: <u>Jan</u>
AN: <u>1928</u>



S. Maune

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicieli
cielstw cudzoziemskich.
Visas et annotations des autorités et
representants étrangers.

VISA de transit sans arrêt visé sous le
N° 3710 au Consulat de Belgique pour
l'arrondissement de Aix-la-Chapelle. Permettre au
Titulaire de transiter par la Belgique.
IL EST INTERDIT de faire ARRÊTATION
ET D'EXPULSION en Belgique. LE GE VISA DE
BARRÈTES BELGES NE PEUT ÊTRE ÉTABLI.
ARRONDISSEMENT DE AIX-LA-CHAPELLE
LE CONSUL DE BELGIQUE.

SERVICE DES PASSAPORTS
27 SEP 1928
AIX-LA-CHAPELLE (BELGIQUE)

27 août 1928

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicielstw cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et représentants étrangers.

Nr. 4597

Gebühr 5 Mk.

Ein- und Wiederans-Durchreise
Sulwermerl

für Kornowicz, Wajns
(Name des Subjekt)

zur einmaligen Einreise nach und Wiederausreise
aus Deutschland
über
jede amtlich zugelassene deutsche Grenzstelle
über

die Grenzstelle

Gültig für 03 Tage vom Beginne des Tages
nach dem die Grenzübertritte, jedoch nicht über
den 6. Septemb. 1928 hinaus.

Deutsches Konsulat

H. Schumacher
(Unterschrift)

Zu den deutschen Konsulaten in den deutschen Konsulaten sind außerdem folgende Bestimmungen zu beachten:



Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicielstw cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et représentants étrangers.

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISA

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicielstw cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et représentants étrangers.

MUZEUM
Polskich
Formacji
Granicznych

im. mjr. WEADYSŁAWA RAGINISA

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicielstw cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et représentants étrangers.

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicieli cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et représentants étrangers.

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicieli cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et représentants étrangers.

Wizy i adnotacje urzędów i przedstawicielstw cudzoziemskich.

Visas et annotations des autorités et représentants étrangers.

M. Krysiak

sep. 1/IX-

Lille.